



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Dzos Volants I				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
89	C	DUBEY Thomas	214338	23:50	44	27	1					01:05	27	2	03:05	E	
45	A	CHATELANAT Loïc	214046	35:28	10	72	2					02:53	81	5	07:53	B1	
60	G	MARTI Noé	214125	41:40	98	88	3					48:53	44	2	50:53	V1	
	G			45:04	72	44	4					52:47	89	2	54:47	A	
72		CORMINBOEUF Aurélien	216807	58:12	81	44	5					52:59	72	2	54:59	C1	
81		AYER Maxime	217070									56:40	81	2	57:00	C1	
10		GIVEL Guillaume	215608														
19		CETRANGOLO Jonathan	206010														
98		SAVARY Hugo	214237														
44		CHRISTINAZ Théo	216852														
27		CHAVAILLAZ Roman	221444														
88		BERGER Loris	218151														
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1		Dzos Volants I		1L													
CLUB 2		Grenchen		1L													
Lieu / Ort Location / Luogo		Bussy		Date / Datum Date / Data		06.04.2024											
Start / Beginn Début / Inizio		13:57		End / Ende Fin / Fine		15:57		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA06							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		38											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		217074									
Time Keeper Chronométrateur		223900		GUERRY Eveline													
Official scorer Marqueur		223801		GUERRY Zoé													
Referee 1 Arbitre 1		207001		BAYARD Patrice-Martial													
Referee 2 Arbitre 2		9801		KOHLER Johan													
Tech. Director Directeur tech.																	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217074									
		VILLADONIGA Hugo															
								TOTAL		5							
								TIME OUT		X X X		TOTAL		15 min			
2		Grenchen				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
84	C	DICK Marco	217550	05:05	69	32	1					11:20	90	2	13:20	I	
92	A	SCHÄR Nick	219926	07:21	69	90	2					33:56	8	2	35:28	H	
32	G	JENNI Heinz	216942	14:41	69	8	3					49:15	67	2	51:15	I	
	G			18:27	66	18	4					52:59	69	2	54:59	C1	
90		PROBST Joel	212006	20:32	18	84	5										
66		MÜLLER Marco	97180	22:17	66	84	6										
23		SCHREIER Sacha	204464	25:05	18	66	7										
18		WYSS Anja	213280	25:45	67	84	8										
69		HOFFER Mirco	207303	29:36	66	92	9										
12		UTZ Sebastian	223526	37:54	69	66	10										
8		LÜTHI Marcel	208423	39:56	69	67	11										
67		DICK Sacha	203527	41:59	18	66	12										
				51:05	66	84	13										
				57:00	69	90	14										
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97357									
		VOIROL Dominique															
								TOTAL		14							
								TIME OUT		X		TOTAL		8 min			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	5	14	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Grenchen		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					